

DECLARATION OF VICE-PRESIDENT ODA

My view, as appears in my separate opinion, is that the Danish Application was misconceived and that the case should have been dismissed. As this view did not prevail, the Court has taken a decision on the substance of the case, drawing a particular line of delimitation the choice of which does not appear to me to be founded on any justifiable reasoning. Considering, however, that the line in question does lie within the infinite range of those possibilities which could have been selected by the Parties if they had reached agreement, I have decided that it is proper for me to vote with the majority despite my difference of opinion on several points.

(Signed) Shigeru ODA.

DÉCLARATION DE M. ODA, VICE-PRÉSIDENT

[Traduction]

Mon avis, tel que je l'ai exprimé dans mon opinion individuelle, est que la requête du Danemark était mal conçue et aurait dû être rejetée. Comme cet avis n'a pas prévalu, la Cour a rendu une décision sur le fond de l'affaire, en traçant une ligne particulière de délimitation dont le choix ne me semble pas être fondé sur une motivation justifiable. Considérant toutefois que la ligne en question s'inscrit dans la gamme infinie des possibilités qui auraient pu être choisies par les Parties si elles étaient parvenues à un accord, j'ai décidé qu'il serait sage pour moi de voter avec la majorité en dépit de mes divergences d'opinion sur plusieurs points.

(Signé) Shigeru ODA.
